

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lastwagen (Fahrgestell) §)

V W

L T - 4 0 (4000 kg)  
(Doppelkabine/Brücke; CE/55 kW)

CH 3857 31

Hersteller VCLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD  
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "293-512-1" (letzte Zahl 1 für Ausführung 4000 kg vom Importeur eingeschlagen)  
 vor Fahrgestell- Nummer : "WV2...29..."  
 Herstellerplakette rechts, oben am hintern Türpfosten der Vordertüre  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderachse  
 Motorkennzeichen "CE" links, hinten seitlich am Block, auf Kupplungsflansch  
 Hauptimporteur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad  
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6  
 Lenkung mechanisch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb Hinterräder  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch-h=IB,  
 Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
 Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR  
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse  
 Feststellbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrollampe

## Motor

Y W	Typ	CH
Reihe	Takte	4
B	Lage	vorn
Wasser	Anzahl Zylinder	4
86,5	Hub	84,4
1983	Steuer-PS	10,10
55 DIN	bei U/min	4300
Lärm		
Standmessung 72 dB/A	bei U/min	3225 *
Schalldämpfer 2 Töpfe, 591xØ 85		574x200x120
Abgasprüfung 0,8 % CO		*
Entstörung BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4		"A+2"

## Karosserie

Anzahl Türen 3 Doppelkabine §)  
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) / B (E) Geschw. Messer km/h  
 Unterlegkeil 1/ 285x150x170 Rückspiegel /links/rechts  
 Diebstahlsicherung Zugvorrichtung =

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1100	580	1680 g)
Nutzlast	(Leergewicht Doppelkab./Fahrgestell)		
Gesamtgewicht	1600	2800	4000
Fabrikgarantie			
Reifengröße	185 R 14 C	185 R 14 c	(Varianten +)
Ply/bar	8 / 4,5	8 / 4,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1680	3190	
für V max	130	130	

## Anzahl Plätze

1 5 od. 6 v 2 od. 3 M h  
 Masse §) innen aussen  
 Länge 5200 Achsabstand 2950  
 Breite 2050 Doppelachse v h  
 Höhe 2145 Spurweite v h 1750 h 1500  
 Ueberhang s Spurweite v h  
 v 1105 h h h  
 h 1145 Spurkreis ø 12200, 12300

Garantierte Anhängelast gebremst	2000
Garantierte Anhängelast ungebremst	750
Garantiertes Gesamtzuggewicht	
Geprüfte Anhängelast	1500
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	110 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h
Garantierte Dachlast	50 kg

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeuteile

Ausrüstung §)

Fernlichter CR (E) oder HCR (E)

Abblendlichter CR (E) oder HCR (E)

Standlichter A (E) in CR/HCR (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s \_\_\_\_\_ h 2a (E)

Rückstrahler v \_\_\_\_\_ s \_\_\_\_\_ h I (E)

Markierlichter v \_\_\_\_\_ §) s \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ §)

Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/ separat oder kombiniert

Scheibenwischer 2/ Blatt mit/ Waschanlage

Warnvorrichtungen 1/ Hella C02 952 / CH 5 0201 08  
oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke und Typ VW LT - 40

Typenscheinnummer CH 3857 31

Karosserie je nach Aufbau

Plätze total 5 oder 6 vom 2 oder 3

Leergewicht n. Waagschein Treibstoff B

Nutzlast je n. Aufbau Steuer-PS 10,10

Gesamtgewicht 4000 Hubraum 1983

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

\*) siehe auch EK

§) Auf Wunsch lieferbar mit Werksbrücke

<u>Abmessungen</u>	Innen	Aussen	<u>Gewichte</u>	Vorn	Hinten	Total	<u>Ausrüstung</u>
Länge	: 2510	5325 mm	Leergewicht	: 1100	830	1930 kg	Markierlichter vorn und hinten
Breite	: 2015	2140	Nutzlast	: 380	1690	2070	erforderlich
Höhe	: 400	2145	Gesamtgewicht	: 1480	2520	4000	
Ueberh. h.	: 1180	1270	Fabrikgarantie	:		4000	

Brücke : Kotschutzlappen hinten erforderlich.

Fahrgestell : Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren

+) 195 R 14 C SPR, Tragkraft v= 1770 (4,25) h= 3020 (3,75), Vmax 120 km/h (Reifenvariante)

A  
Art des Fahrzeugs  
Genre du véhicule

B  
Fabrikmarke  
Marque de fabrique

C  
Typ  
Type

D  
Typenschein-Nummer  
Fiche d'homologation No

31) Lastwagen  
Camion

V W

L T - 4 0

3857 31

EMISSIONSKARTE (EK)  
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min <sup>-1</sup>	R Bemerkungen Remarques
CH	m5	4,88	84,0	72,0 3225	
CH	m5	5,38	x)	72,0 3225	
CH	m5	5,86	x)	72,0 3225	

(05.03.81)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement C	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti		Vol. % min <sup>-1</sup>	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M	CO N			
E	F	C	K	L	M	N		R	
CH	m5	4,88	-	-	-	0,8	950		
CH	m5	5,38	-	-	-	0,8	950		
CH	m5	5,86	-	-	-	0,8	950		

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 03.12.80

BUNDESAMT FUER POLIZEITWESSEN  
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Service d'homologation